די העלדען פון ירושלים

א היסטאריש ראמאן

— פון —

דניאל מארדאוצעוו

(30-טע פארזעצונג)

— דאס זיינען אידיש פערשטעלטע ציינען — האט טיטוס נעשטייגערלט — אט עטליכע האבען זאנאר הערגער. וויהקליך צוויישען דער באנדע זויינען נעווען עטליכע מיט הערנער אויף ידי מעם אנדערע האבען אויסגעזוהען ווי הינט אדער זועלף.

אין קורצען זויינען די פערשטעלטע חיות שטעהען געבליבען פאר זיעפאם אנוסעם פאלאסטע.

— וואס איז דאס פאר א ציקל ?

— האט ער געפרעגט.

— דאס זיינען פאדריאדצישעם פון יותפת, ערעלער אפיהדער פון רוים ! — האט מיט רעספעקט געענטווארט דער טריבון סאבאנוס — אונזערע מאראוו לען האבען אין די לעצטע ציים בע־ מערקט, ווי ביי נאכט פלעגען פון דער בלאגערטעלף שמאדט ארויסקוייפען חינט אדער מעלבער, זיי פלעגען זיך נעווענדן ליך בעראלטען אין די נראבעגם פון צפון זיים, הינטער די וועלדער, מיר איז עם געווארען פערדעכטיג אז כ'האב פערגעס מערט אין די ערטער דעם קאראוו, הינט איוף דער נאכט האב איך ענטדעקט דעם טוי, די אידיע האבען זיי מיט פלייש פערשטעלט פאר חיות אין בחמות, בדר דורך דעם זאל זיי לייכטער זיין אריינ אוברענגען אין שטאדט, עפענוואנד אזו וואסער.

— וואהל בערעכענט — האט וועם פאסיאנט בעמערקט.

די נעפאנגענע אידען האבען טרויע נער מיינע האבען די אונגליקליכע אוים ריי נעשווינגען, מיט דער אבערשראק־ נעזוהען נאך מעהר העכערליי.

ס'איז א וישר ביי זיי נעווארה צו זיערען וואס ס'טהוט זיך אין יותפת — האט טיטוס בעמערקט דעם פאטער.

— איך ווייס אין פארואוס וואס זיי טעלען זאנען. אז מען שטארבט דארטען אין די נאסען פון הונגער אין דורשט, פון דעספוען זאל מען זיי אנספרענגען —

— א טויט דעם שונא. א טויט !

— האבען אים אונטערגעהאלטען די צויי ברידער נתרא און פולוסוס.

די טויערען פון פעפטונג האבען זיך באלד נעפעפנט און "ציטם נבורים" זיי נען זיי א שטורמוינד בעפאלען אינגער האפט דעם שונא, זיי האבען זיך נעהאר טען אין איין חברה. און מיט ברעכנדע שטיפער האלץ אין די הענד אריין צוליידי זיי "פלאביהבלה" אנגעצונדען אלע בגזים פון רויטשיגע לאגער און וואס דער פויער האט ניט צושטערט האבען זיי גע בראכען און נעשטאבען מיט די הענד.

— די ראלעס האבען זיך פעדערדיגט מיטוטען — ניט די אונבעוויגטע מארס'ם קינדער בעלאגערען רבקה'ס זיהנס פעם־ טונג, נור אומנעהרהרט. רחל'ס קינדער בעלאגערען רוים.

דער פערליבטער יונגער העלד איז רויט נעווארען פון דער בעמערקונג. דאס נעזיכט האט זיך איהם אנגענומען פון חרפה, ער האט אבער דאס מאל פער־ שווינגען.

— שיקט ארוים די ערבישע שיפער און די סירישע מיט זייערע בלייענע פיי־ לען — האט ער בעפעלהען די טריבונעס.

—דעם באק, דעם באק ! האבען פריבלך א נשערי נעגעבען די רוימישע סאלדאטען, וועו זיי האבען בעמערהט וויי טראיאן מיט זיינע מענשען שטעלען אוועק אויף דעם וואל, ניט ווייט פון יותפת'ס מויערען דעם רויזענן ארמאט וועלבער בראכט די שטארקסטע וועפנ.

יוסיפוס שרייבט אזוי אב דעם באק: דאס איז א וואונדערבאר גרויסער באלאגן, וועלבער איז עהנליך צו א זא־ געל פון א שיף נור ביים עק לאזט עם זיך אוים מיט א פעסטען אייזערנעם היטעל, גלייך ווי א מאן פון א באראן: דערפון שטאמט דער נאמען, אין מיטען איז עם ציעבונדען אויף נראבע שטריק צו נאר א באלקען, וועלבער לאזט זיך אראב מיט בויבל עקען אויף קלעצער, א נאנצע ראטע סאלדאטען הויבען עם קוים אויף, זיי נעהען עטליכע טריט צוריק אין נאבדעם נעבען זיי מיט א מאל א וואנד פון דעם קלאפ ציטערט דער שטארקסטער מויער, די דיק סטע וואנד.

(פארזעצונג פאלגט)

קעשם

רושולערי סטאר

145 קווין סטריט וועסט

טעל. אדעלייד 3588.

אזוי ווי איך האב א נרויסען סטאק דיאמאנטס רינגען נאלד וואטשעס און משיינס שהנע לאואלעיס, מיט ספעשיעל פריוויזן, וויסטארי באדס נעהמען מיר פאר נעלד אויך איינ־ וואהל פון שהנע לייכטער און אנ־ דערע סילווערוואר און נראמאפאנס פון די בעסטע קאמפאניעס.

לעווינטער

פארקויפט

פוירניטשור

פאר קעש ווי האלסייל פרייזען

לעווינטער גיט ארוים מערידוש לייסענס.

לעווינטער מאכט פערשיעדענע אפידיוויטס.

פערנעסט ניט אז לעווינטער איז דער עלטסטער פארנישינג דיעלער אין טאראנטא וואו איהר קריגט פארניטשור מיט סטאוום און אנ־ דערע ארטיקלען זעהר ביליג.

פערנעסט ניט אן איינר קוינער

לעווינטער

360 קווין וועסט

טעלעפאן אדעלייד 1306.

פוטער, עגם קרעם און טשיס

פון אונזער אייגענע קרימערי, פרישׂ אלע טאג, האלסייל אן ריטייל.

א. נארינסקי

96 עליזאבעט סטריט.

דרייק און קאנקריט קאנטראקטאר

מיר נעבען פרי עסטימיטס

G. & V. Pompilio

173 Manning Av.

Coll. 7398

א דערשרעק

(ס ק ר י צ ע)

פון מ. מלמד

חיים דער גלעזער איז א יונגערמאנ־ טשיק. ערשט א פאר חדשים נאך דער חתונה. ישדען פריהמארגען נעוועקענט ער זיך מיט זיין יונגען וויבעל אויף א נאנצען טאג, ער קושט זי אויף די ליפען, דערנאך לאדט ער זיך אן מיט דעם שוץ רען גלאז קאסטען אויפ'ן אקסעל און לאפ זיך הרוים אויפ'ן מארק זוכען פרנסה.

נעהענדיג אין נאם טראכט ער כסדר פון צוויי זאכען : פון זיין יונג, ליעב, שעהן וויבעל, פרויד־על זאל לעבען, וואס ויצט אויבט אין דער הוים, און טראכט אודאי פון איהם, פון איהר חיים'לען, אז ביינקט נעווים נאך איהם; אין וויטער טראכט ער, זוכענדיג מיט די אויגען, אפשר וועט זיך איהם מאכען עפעס א מציאה'לע, וואס ער זאל ענגען אהויס ברייננען צו זיין פרויד־לען און זי דערמיט אויבערראשען.

היינטיגעם מאל האט ער זיך נור אזוי מיסט ארומנעדרעהט א פאר שעה אויבער דער נאס; קוינער האט איהם ניט נע־ דאהפט, אין ביי קוינעם זיינען ניט נעווען קוין צובראכענע שוכען. דער שוהמאך מאסטען. האט איהם שטארק נערדיקט אויפ' אקסעל, ער האט שוין א פאר מאל אויבערגעבויגן די מישא פון'ם רעסטען אויפ'ן לינקען אקסעל אן צוריק, אבער נרינגער איז איהם הערפון ניט נעווארען, דער טאג א נעווען א שיינער, א לוי־ טערער, נאר א שמארק קאלטער. דער רויד פון די קוימענם האט זיך אויפנעהויבן בען אין נלייבע, בלויליכע זיילען און האט זיך פארמישט מיט דער הימעל בלויקיט. דער אטהעם פון'ם מויל איז איהם פאר פרויהען נעווארען די ווארעמסטע אין נאנצען טאג, אזוי אז ער האט זיך אויפנעהויבן אין קראגען אין אים אויפנעמען אזוי ווי א קינד. זי האט אים אויך נעזאנט אז ער זאל אויפנעהען צום פרוי'ן אין הויז.

דעם פרוי'ם הויף איז נעווען ניט ווייט פון שטערטעל, אזן וומערצייט פלעגט זיך דאס נאנצע שטעדטל אוועקלאזען אהין אויפ'ן שפאציר, דאס מיינט, ניט אינם הויף נוסא, נאר פון יענער זיים הויף, אדום די שטאבעטען . . . איצט איז דאר טען שטיל אין אומעטיג, דאס פעלט, פון בייטע וויינען וועג, איז נעלעגען אונטער א וויינסק שנעע־דעק, און אויפ'ן נאלנ־ צינען וועג האט זיך פון ציים צו ציים הורכנעטראנען א לויבט שלימעלע, נע־ שפאנט צו א פאר נרינגע, ואטע פערה פלעד מיט נלעקלעד אויף די העלווער, אין דער שטילקייט פונ'ם פעלד פלעגט דאס קלינגען פון די נלעלעד אויבערשרעקען די מחנות שווארצע פויגלען וואס האבען נעגראבען אין שנוי מיט וויערע שנאבלען אין נעזוכט חיונה.

חיים האט זיך דערוואהרעמט מיט'ן נאנג, דא זיו האט נעשיינט אי'ם לוי־ טערען הימעל און האט איהם נעגלעט אזוי ווי מיט ליעבליכע הענט, אז אר זי האט צוגעמאכט די אויגען, האט זיך איהם נאאט אויסנעווינען, אז דאס נלייכ־ נעווארען וען א קאלטען בראוד־הויב. דערנאך האט אבער קוין צייט ניט נע־ האט, אזן ער האט איהם נלייך אבנעשיקט צום ווינטער־נאראטען, וואו מען דארף צו רעכט מאכען די נלעזערנע ווינדע.

חיים האט לויטר בעהאפ צו ארבייטען, ארום רעם ווינטער־נארטען, ניט אזוי דער פאר וואס עד פלעגט דערבי נוט פאר דיענען, נאר צוליעב דעם וואס ער האט זיך קיינמאל ניט נעקענט נענוג אבווארג דערען, ווי אזוי אין א שטוב, מיט נלע־ זערנע וועגט אפילו זאלען אין מיטען ווינ־ טער וואקסען אזוי פיעל שיינע בלומען אן אלערליי נרויוואדג צום עסען. אלע מאל, וועו ער פלעגט דא ארבייטען, האט ער מיט נרוים חשק באטראכט די אלער ליי נרויסע אן קליינע פלאנצען, די אלע ביינער אין בלומען, וואס אין די דערפער ארום האט מען זיי אין ערנעין ניט נעפעגט ועהן, אזן ער פלעגט זיך צוהערען מיט נרויס כוהד צו די ריידי פון דעם אלטען נערטנער, אלעפס, וועלבער פלעגט איהם ואנען: די נעמעז פון אלע פלאנצענגעז אזן זי אזוי, זיי קענען דא וואקסען. אלעפס איז נעווען א ניבדיגער, מיט מילדיקייטס האר אן מיט קראנקע אויגען, אן איהם איז קיינמאל ניט מיאום נעווארען צו רייד דען פון זיין ארבייט.

דאס מאל האט חיים נעארבייט אין דער בלומען־אבטיילונג, אזן בעת דער ער ביים האר ער אפט נעבאפט א קוק אין וויגונג, דורך די נלעזערנע וועגט, אזן ער האט זיך נאר ניט נעקענט אנקוקען צו זאט, אויף נרויסע פאליצאדעס, איינם אי־ בער די אנדערע זיינען נעשטאנען אהן א צאהל נרויסע אן קליינע בלומען־טעפ, ער האט אבער דאס מאל פער־ שווינגען.

— שיקט ארוים די ערבישע שיפער און די סירישע מיט זייערע בלייענע פיי־ לען — האט ער בעפעהלען די טריבונעס.

—דעם באק, דעם באק ! האבען פריבלך א נשערי נעגעבען די רוימישע סאלדאטען, וועו זיי האבען בעמערהט וויי טראיאן מיט זיינע מענשען שטעלען אוועק אויף דעם וואל, ניט ווייט פון יותפת'ס מויערען דעם רויזענן ארמאט וועלבער בראכט די שטארקסטע וועפנ.

יוסיפוס שרייבט אזוי אב דעם באק: דאס איז א וואונדערבאר גרויסער באלאגן, וועלבער איז עהנליך צו א זא־ געל פון א שיף נור ביים עק לאזט עם זיך אוים מיט א פעסטען אייזערנעם היטעל, גלייך ווי א מאן פון א באראן: דערפון שטאמט דער נאמען, אין מיטען איז עם ציעבונדערן אויף נראבע שטריק צו נאר א באלקען, וועלבער לאזט זיך אראב מיט בויבל עקען אויף קלעצער, א נאנצע ראטע סאלדאטען הויבען עם קוים אויף, זיי נעהען עטליכע טריט צוריק אין נאבדעם נעבען זיי מיט א מאל א וואנד פון דעם קלאפ ציטערט דער שטארקסטער מויער, די דיק סטע וואנד.

(פארזעצונג פאלגט)

מערידוש לייסענס

קאן מען קריגען

אזן אפפיס פון

אידישען זשורנאל

אמת'ע דיאמאנטען מזומז

אדער קרעדיט

זייט זיכער צו קויפען בייַ אונז דיאמאנטן. מיר זענען דיי־ רעקטע אימפארטירער פון דיא־ מאנטן. מיר האנדלען בלויז מיט דיאמאנטן. און מיר נאראנ־ טירען אויף אייניגושפרען זענינ־ סמענט 20% אויף דעם וואס איהר קויפט. זייט זיכער צו זעהען אונזער גרויסען סטאק. מ י ר לאזען אדונטער א סעלעציעלען דיסקאונט פון 10% פאר מזומן.

דושיקאב בראם

15 שארלאטא אדרייד

נעגענאיבער סעמפערעם פם.

HIPPODROME

די וואך פון מערץ דעם 3־טען וויליאם פאקס פרעזענטירט די גרוי סע דראמע, "וואהרם איד וואלט ניט נעהיידאט" מיט אן ערשטע קלאס אקטיארען קאמפאניע "פאם בייבי", קינסא, דושאטן סטארם אזן מא. קיג אזן אן אדאוק, לאינג אזן נרין, קאל אזן קאין, פאטהע נייעם.

מאטינעע 10, אזן 15 סענט.
אבענדס 10, 15, אזן 25 סענט.

חזן קאפלאנס

שיפם קאנטאר

איז דער פליים וואו איהר קענט בעזוכ אלע סארטען אינשורענס פון די שטארק סטע קאמפאניעס אין די וויסטאר וויקטאר

פאם מיט רעקארדס בעזוכט איהר

אין חזן קאפלאנס שיפם קאנטאר

207 קווין סט. טעלעפאן אדעלייד 239

מוהלשאפט אזן סידור קרושין נעהם איך אן מיט די בעסטע צופרידענהייט ווי אימער.

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען אין אכט !

מערידוש לייסענס

קאן מען קריגען

אזן אפפיס פון

אידישען זשורנאל

נאטים ! נאטים !

די ענינע וואס וועלען דא נעהמען וויירע מערידוש לייסענס וועלען פרינען נעררוקט א שהנהנם בעריכט פון זייער התנהגות פרני.

בענוצט זיך מיט ריעזע נעלעגענהייט !

אדרעם פון רעם זשורנאל

251-253 קווין וו.

LOEW'S

יאקוב'ס יאנג סטרים מהפאטער

מעל. מיין 3600 — תיי פלאם וואודוויל — באקם סימם רעזערווירט.

די נאנצע וואך פון רעם 3־טען מערץ

נעראלדין פאראר אין "שאטענם"

א העכסט אינטערעסאנטע דראמע פון א פרוי וועלכע האט זיך נעפיהלט נלייכליך אין אנגלאנד. — באריהמטע קענעדער באטאליאנען אין פראנקרייך 2־טער אינפאנטעריע באטאליאן וועקט נוטע וואדוויל אקטען. מאט אין דושעפ מאדטונם. — די פארשטעלונגען אין וויינטער נארדען וואו די פלעצער זע נען רעזערווירט וענען די זעלבע ווי אין לאוס טעאטער.

LOEW'S

אונאונטערבראכען 12 סימאן ביז 11 נאכמיטאג נאכמיטאג 10 סענט. 15 סענט אוועך 10 סענט 15 ס. אזן 25

מיכאעל אנדזשעלא מיזיק שטנ

סטודיא טעלעפאן — 450 ספעריאל עוועניו ספודיא רום 3 קאל. 17.

די פראגע אין אימער נעווען וואוהין מען איך שיי קען מיין קינד צו נעהמען לעסאנס. אדער וויסט אירער פון א גוטען מוזיק לערהרער.

דער ענטפער איז יעצט אויף'ן פלאץ.

מאסטער מיכאעל אנדזשעלא באוויצט די נרויסע רעפוטאציע אין אמעריק א אזן קענעדע. אלם ער־ פאהרענער לעהרער אויף פידעל, מאנדאלין, קאר־ נעט, מאסקאפאן אזן אלע אנדערע בלאז אזן אן סטרונעם אינסטרומענטען פון אנפאנגער ביז פראפעסיאנעלע.

ספעציעלע אויפמערקזאמקייט ווערט נעגעבען צו קינדער.

Prof. Michael Angelo

באקאנטמאכונג צו אלע ביזנעסלייט

צוליעב דער באקוועמליכקייט פאר אונזערע קאסטומער נעהען מיר מופען דעם 4־טען מארטש אין א נרעסערען פלאץ נוטער 30 ווילינגטען סטריט, וואו מיר ווילען קענען אונזערע קאסטומער נעבען אזן בעסטע צופרידענהייט.

CAPLAN, 229 QUEEN W.

אויך האבען מיר א ספעשעל מואוינג סייל מיט רעדוצירטע פריזען.

30 Wellington St. W.

THE EATON COAL CO.

Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

שומם ספעשעל אפער

בלויז צוין דעם 25טען דיזען מאנאט קענט איהר זיך ארארנען מיט אן 14 מערט נאלדענעם וויעור (א צוועמאכטען) א 16 סיזעם מיט א 17 דוישול וואלטהם נידעל מוואומענט פאר **$39.00** אויך 14 קעראט נאלדערנע טשיינם פאר 95 סענט א פענוויוים. אזן אז איהר ווט ברענגען דיעזען קופאן מיט זיך ווט איהר קריגען 5 פראצענט בילינער אויף יעדען ארטיקעל, פארגעסט ניט דאס איז בלויז בין דעם 25־טען

I. SHOOT 407 QUEEN W.
Phone Adelaide 3390

לואים מ. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

מאסיזאנער פאר אלע פראווינצען פון קאנאדא.

לאם בלאק 164 סיספק סטריט. טעלעפאן אדעלייד 819

וואוינונג 493 פאלמערסטאן בולווארד. טעלעפאן קאלעדוש 4806

די ניסענבוים טלעקטריק וויירינג אזן פיקטשורס קאנטראקטינג

קאנטראקטם ווערען אננענומען אין אלערלי וויירינג, אין אלטע וויי נייע הויזער, סטארס אזן פעקטארים, מיר ניבען ספעציעלע אטענשאן אויף אלעקטריק מעקאניקעל ריפייר, אלעם ווערט נעמאכט מיט די בעסטע קאנדי־ שאנס.

מיין מאטא איז צופרידענהייט.

יעדער טעלעפאן קאל ווערט נליידְ אטענדעט.

טעלעפאנירט מיין 6367 פאר

ס. ניסענבוים 240 קווין סטריט איסט

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט מארקעט

נייעס פאר איידען !
מיין אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערלי דזשולערי נליידְ איי'ן פלאץ, חתונה רינגען, נעמאכט ווייל איהר וואלט. מיר ספעציאל אלערלי דזשולערי מיט אונזער ארבייט ווי אויך מיט די פרייזען.

מאכט אויפמערקזאם אייערע בעקאנטע אויב זיי ווילען האבען א נוטע פאר פענסט נעמאכט פון אונזער אדער אייער סחורה, זאלען זיי זיך וועגדען אויף דעם אנגענעבענעם אדרעס.

ווער עס האט מענער סחורה פאר קלאדזינג זאל ברענגען צו אונז: מיר וועל־ לען צאהלען דאפיר א נוטען פרייז. נע־ דענקט אונזער נייעס אדרעס : די עקס־ פערט קאסטום פענסם מייקער 513 קווין סטריט וועסט.

טעלעפאן אדעלייד 2650.

בעקאנטמאכונג צו אלע קאסטי־ מער מענער שניידערס דזשייקאבס אזן זזון

די עקספערט פענסם מייקערס האבען נעמאכט פון 62 ריטשמאנד איסט צו 513 " קווין סטריט וועסט, טעלעפאן אדעלייד 2650. ניט אונז אייערע אר־ טערס. אזן מיר וועלען אויף צופרידענ־ שטעלען מיט אונזער ארבייט ווי אויך מיט די פרייזען.

מאכט אויפמערקזאם אייערע בעקאנטע אויב זיי ווילען האבען א נוטע פאר פענסם נעמאכט פון אונזער אדער אייער סחורה, זאלען זיי זיך וועגדען אויף דעם אנגענעבענעם אדרעס.

ווער עס האט מענער סחורה פאר קלאדזינג זאל ברענגען צו אונז: מיר וועל־ לען צאהלען דאפיר א נוטען פרייז. נע־ דענקט אונזער נייעס אדרעס : די עקס־ פערט קאסטום פענסם מייקער 513 קווין סטריט וועסט.

טעלעפאן אדעלייד 2650.

מליתים ספרים ליטעראטור דיקשאנערים אין דזשארקינס

בוכהאנדלונג

525 דאנדעס וועסט

לייבערערים קלובס אזן זע ווייטער באקומען זייער נעזעהנליכען דיסקאונט

דעבער פיקסעז

איך מאך אויך נייע דעבער סלייט, שינדעל נראוועל, אזן פייפער. בילינע פרייזען פאר פיקסען אלערלי דעבער. מיר ווארטען אויף די נעלר בין נאך א ענגען. אויך זאלט זיין זיכער אז דער דושאב איז נוט, אזן דאנו נאראנטירען מיר אויף ווייטער. אויך פיקסען מיר רינוועס אזן מאכען נייע.

ס. מאנהיים אזן קא.

130 יורק סטריט

טעלעפאן קאלעדוש 3859

25 יאהר עקספיריענס